

## Instructions relatives à la protection de la population

Etat le 28 juin 2017

Thème	Date	Div OFPP compétente	Remarques	Source	Langue	Validité
<b>Abris obligatoires</b>						
Instructions de l'Office fédéral de la protection civile concernant l'équipement des abris obligatoires de pleine valeur	24.05.1995	IN	ITAP	FOPC n° 67 p. 44 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	Illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Thème	Date	Div OFPP compétente	Remarques	Source	Langue	Validité
Instructions techniques de l'OFPC pour la construction d'abris obligatoires (ITAP 1984)	01.02.1984	IN	ITAP	<p>FOPC n° 49 p. 5  <a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Instructions techniques/Abris publics et privés</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/344_1462798017619.download/twp1984fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/344_1462798017619.download/twp1984fr.pdf</a></p>	d f i	illimitée
<b>Abris</b>						
Instructions de l'OFPC concernant la construction d'abris pour biens culturels	04.04.1995	PPP/IN		<p>FOPC n° 67 p. 41            Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Kulturgueterschutz@babs.admin.ch">Kulturgueterschutz@babs.admin.ch</a></p>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population  
 IN = Infrastructures  
 INSTR = Instruction  
 LS = Laboratoire de Spiez  
 PPP = Politique de protection de la population

Thème	Date	Div OFPP compétente	Remarques	Source	Langue	Validité
Instructions de l'OFPP concernant le contrôle périodique des abris (Instructions CPA 2013)	01.10.2012	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/315_1462796774316.download/pskwsg20121001fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/315_1462796774316.download/pskwsg20121001fr.pdf</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC pour les abris spéciaux	02.02.1982	IN	ITAS	FOPC n° 39 p. 59 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Thème	Date	Div OFPP compétente	Remarques	Source	Langue	Validité
Instructions techniques de l'OFPC pour les abris spéciaux (ITAS 1982); chap. 4 "Abris pour hôpitaux, établissements médicaux et maisons pour personnes âgées (homes)", remanié	15.12.2011	IN	Circulaire 04/11	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/350_1462798134114.download/tws1982rspitaelerfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/350_1462798134114.download/tws1982rspitaelerfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Abris, ventilation</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPP concernant la ventilation des abris dotés d'une isolation thermique (ITVI 2012)	20.12.2012	IN	Circulaire 02/12	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/337_1462797866322.download/tww2012_fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/337_1462797866322.download/tww2012_fr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Abrogation</b>						
Instructions de l'OFPP concernant l'abrogation de circulaires de l'OFPP	25.11.2015	PPP		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/passwortgeschuetzt.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/passwortgeschuetzt.html</a>  Documents protégés par un mot de passe/Login Instruction	d f i	illimitée
<b>Administration</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant l'administration durant le service de protection civile au niveau fédéral (IAPC)	01.09.2004	INSTR		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html</a>  Service de protection civile  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/323_1461315524280.download/wvzsfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/323_1461315524280.download/wvzsfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Carte d'identité</b>						
Prescriptions du DFJP concernant la carte d'identité du personnel de la PBC	15.03.1989	PPP	Etat: 01.01.1997 Texte intégral  Devraient être abrogées au 1.1.2018 puis remplacées par une ordonnance.	FOPC n° 70 p. 71 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Kulturgueterschutz@babs.admin.ch">Kulturgueterschutz@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Classification qualitative</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPC concernant la classification qualitative des abris existants	01.05.1991	IN		FOPC 59, p. 16.d; FOPC 59, p. 19 f; FOPC 59, p. 15 i Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Weisungen des BZS betreffend der qualitativen Einstufung bestehender Anlagen und spezieller Schutzräume (QE 1996 Anlagen)	30.11.1995	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d	illimitée
<b>Composants soumis aux essais</b>						
Instructions techniques de l'OFPC concernant la résistance aux chocs des éléments montés dans les constructions de protection civile IT chocs 1995	23.03.1995	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/322_1462797274907.download/twschock1995fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/322_1462797274907.download/twschock1995fr.pdf</a>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPP concernant les plaques signalétiques et les instructions de montage, de service et d'entretien des éléments soumis à l'approbation de l'OFPP	01.01.2003	LS	104-01 FOPC 65, 1 FOPC 65, 19	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/324_1462797384181.download/twtypenschilder20030220fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/324_1462797384181.download/twtypenschilder20030220fr.pdf</a>	d f i	illimitée
--	------------	----	-------------------------------------	---	-------	-----------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population



Prüfung und Zulassung von Dübelsystemen, erlassen durch das BABS	05.05.2006	LS		<a href="http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Weisungen  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/316_1462796789087.download/bduebelschockkurzbbs060605de.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/316_1462796789087.download/bduebelschockkurzbbs060605de.pdf</a>	d	illimitée
--	------------	----	--	---	---	-----------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Technisches Pflichtenheft des BZS für die Herstellung von Belüftungsgeräten der Typen VA 1200 - VA 4800 für Schutzanlagen der Organisation und des Sanitätsdienstes TPH-01</p>	<p>01.07.1992</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Technische Pflichtenhefte TPH</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/359_1462800491418.download/tph01de.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/359_1462800491418.download/tph01de.pdf</a></p>	<p>d</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	--	----------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Technisches Pflichtenheft des BZS für die Herstellung von Belüftungsgeräten der Typen VA 4200 S - VA 9000 S für spezielle Schutzräume TPH-02</p>	<p>01.07.1992</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Technische Pflichtenhefte TPH</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/360_1462800504783.download/tph02de.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/360_1462800504783.download/tph02de.pdf</a></p>	<p>d</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	--	----------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil d'exigences techniques de l'OFPP pour la fabrication de soupapes de surpression, de valves antiexplosion, de soupapes de surpression / valves antiexplosion combinées, de valves antiexplosion avec préfiltres, de préfiltres, de plaques pare-éclats et de grilles de protection dans le domaine de la protection civile RET-04</p>	<p>30.06.2016</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/369_1462800651563.download/tph12fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/369_1462800651563.download/tph12fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour la fabrication d'organes de fermeture étanches aux gaz pour les ouvrages de protection RET-05</p>	<p>26.04.2004</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/362_1462800537718.download/tph05fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/362_1462800537718.download/tph05fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP concernant la fabrication de filtres à gaz (filtres de protection ABC) du type GF 40, 75, 150, 300 et 600 destinés aux constructions de protection civile RET-06</p>	<p>14.04.2015</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pflichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/363_1462800551074.download/tph06fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pflichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/363_1462800551074.download/tph06fr.pdf</a></p>	<p>d f</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP concernant le charbon actif utilisé dans les filtres de protection ABC RET-07</p>	<p>01.11.2011</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/364_1462800581256.download/tph07fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/364_1462800581256.download/tph07fr.pdf</a></p>	<p>d f</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	---	------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP concernant les matériaux nécessaires à la fabrication des filtres à aérosols utilisés dans les filtres de protection ABC RET-08</p>	<p>14.03.2013</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/365_1462800596536.download/tph08fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/365_1462800596536.download/tph08fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population



<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPC concernant les filtres à poussières de charbon, utilisés dans les filtres de protection ABC RET-09</p>	<p>31.08.2001</p>	<p>LS</p>	<p>Circulaire 03/01</p>	<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/366_1462800606952.download/tph09fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/366_1462800606952.download/tph09fr.pdf</a></p>	<p>d f</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	-------------------------	---	------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPC concernant les éléments moulés et semi-finis en thermoplaste, duromère et élastomère (matière plastique et caoutchouc), les produits de colmatage, les colles RET-10</p>	<p>31.10.1996</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/367_1462800620736.download/tph10fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/367_1462800620736.download/tph10fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour la fabrication de petits dispositifs de ventilation des types VA 40, 75, 150 et 300 destinés aux constructions de protection civile RET-11</p>	<p>15.04.2015</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/368_1462800637406.download/tph11fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pflichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/368_1462800637406.download/tph11fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	--	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour le traitement de surface des métaux dans le domaine de la protection civile RET-12	24.01.2005	LS		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Recueil des exigences techniques RET  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/369_1462800651563.download/tph12fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/369_1462800651563.download/tph12fr.pdf</a>	d f i	illimitée
---	------------	----	--	--	-------	-----------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP concernant la fabrication d'équipements de toilettes de secours pour les ouvrages de protection RET-14</p>	<p>26.03.2004</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/370_1462800665071.download/tph14fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/370_1462800665071.download/tph14fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPC concernant la fabrication de lits fixes pour le personnel destinés aux constructions de protection civile RET-15</p>	<p>16.04.1998</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/371_1462800680469.download/tph15fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pflichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/371_1462800680469.download/tph15fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	--	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPC pour la fabrication des équipements préfabriqués destinés aux abris réalisés selon les ITAS, des lits empilables destinés aux abris réalisés selon les ITAP RET-16</p>	<p>16.04.1998</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/372_1462800694626.download/tph16fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/372_1462800694626.download/tph16fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Recueil des exigences techniques de l'OFPC concernant la fabrication des lits avec sommier rigide ou avec toile de couchage destinés aux abris réalisés selon les ITAP RET-17	16.04.1998	LS		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Recueil des exigences techniques RET  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/373_1462800707493.download/tph17fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/373_1462800707493.download/tph17fr.pdf</a>	d f i	illimitée
---	------------	----	--	--	-------	-----------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population



<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour la fabrication de gaines étanches aux gaz et résistant à la pression destinées aux ouvrages de protection RET-18</p>	<p>19.05.2003</p>	<p>LS</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/374_1462800721788.download/tph18fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/374_1462800721788.download/tph18fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour la fabrication, la livraison et le montage de fermetures d'ouvrages de protection et de portes pression destinées aux constructions de la protection civile RET-19</p>	<p>03.08.2007</p>	<p>IN</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/375_1462800752505.download/tph19fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/375_1462800752505.download/tph19fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
---	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<p>Recueil des exigences techniques de l'OFPP pour le choix et l'exploitation des répéteurs Polycor et des installations d'antennes correspondantes dans les ouvrages de protection RET-20</p>	<p>01.02.2012</p>	<p>IN</p>		<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>Recueil des exigences techniques RET</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/376_1462800765_107.download/tph20fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/376_1462800765_107.download/tph20fr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	<p>illimitée</p>
--	-------------------	-----------	--	---	--------------	------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Recueil des exigences techniques de l'OFPP concernant les installations de sirènes fixes RET-21	01.04.2011	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a> Recueil des exigences techniques RET <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/377_1462800778089.download/tph21fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/377_1462800778089.download/tph21fr.pdf</a>	d f i	illimitée
Nouvelle version en allemand: Technisches Pflichtenheft (TPH) V1.00 für stationäre Sirenenanlagen	01.11.2016	IN	Nouvelle version en allemand.	Nouvelle version en allemand: <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/377_1462800778089.download/tph21de.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/de/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_plichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/377_1462800778089.download/tph21de.pdf</a>		

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Recueil d'exigences techniques de l'OFPP pour les lampes de secours dans les ouvrages de la protection civile RET-22	01.04.2011	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Recueil des exigences techniques RET  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/378_1462800798360.download/tph22fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_pfllichten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/378_1462800798360.download/tph22fr.pdf</a>	d f i	illimitée
---	------------	----	--	--	-------	-----------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPP - Gestion de la qualité des composants soumis aux essais dans le domaine de la protection civile	15.05.2014	LS		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/323_1462797364803.download/twsqmkomponenten2014fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/323_1462797364803.download/twsqmkomponenten2014fr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Construction et dimensionnement</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPC pour la construction et le dimensionnement des ouvrages de protection (ITC 1994)	01.12.1993	IN	ITC 1994	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/338_1462797892742.download/twk1994fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/338_1462797892742.download/twk1994fr.pdf</a>	d f i	Valables jusqu'au 30.06.2017
--	------------	----	----------	---	-------	------------------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPC pour la construction et le dimensionnement des ouvrages de protection; Corrections + Exemples relatifs à la construction et au dimensionnement des ouvrages protégés (ITC 1994 Corrections)	01.01.1994	IN	ITC 1994 Corrections	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/339_1462797958873.download/twk1994korigendafr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/339_1462797958873.download/twk1994korigendafr.pdf</a>	d f i d f i	Illimitée  Valables jusqu'au 30.06.2017
---	------------	----	-------------------------	---	----------------	---

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population



<p>Instructions techniques de l'OFPC pour la construction et le dimensionnement des ouvrages de protection; Exemples relatifs à la construction et au dimensionnement des ouvrages protégés (ITC 1994 Exemples)</p>	<p>01.01.1994</p>	<p>IN</p>	<p>ITC 1994 Exemples</p>	<p><a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a></p> <p>instructions techniques/Abris publics et privés</p> <p><a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/340_1462797974379.download/twk1994-beispielefr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/340_1462797974379.download/twk1994-beispielefr.pdf</a></p>	<p>d f i</p>	
---	-------------------	-----------	--------------------------	--	--------------	--

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPC pour la construction et le dimensionnement d'abris offrant au maximum 25 places protégées (ITC 1997 petits abris)	01.01.1997	IN	ITC 1997 Petits abris	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/341_1462797987558.download/twk1997kleinesrfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/341_1462797987558.download/twk1997kleinesrfr.pdf</a>	d f i	Valables jusqu'au 30.06.2017
---	------------	----	--------------------------	---	-------	------------------------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Dispositions transitoires de l'OFPP concernant les instructions techniques pour la construction et le dimensionnement des ouvrages de protection (ITC)	06.12.2013	IN	Modifications par rapport aux ITC 1994	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  instructions techniques/Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/342_1462798003910.download/twkuebergangbestimmungenfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/342_1462798003910.download/twkuebergangbestimmungenfr.pdf</a>		
--	------------	----	--	---	--	--

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

<b>Construction et modernisation de constructions protégées et d'abris pour biens culturels</b>						
Instructions administratives de l'OFPP pour la construction et la modernisation de constructions protégées et d'abris pour biens culturels (IA 2004)	19.06.2003	IN	1750-021	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/312_1462796696109.download/wsgbetriebsbereitschaftfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/312_1462796696109.download/wsgbetriebsbereitschaftfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Ouvrages de protection</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques pour la construction et le dimensionnement des ouvrages de protection (ITC 2017)	01.12.2016 (état au 01.01.2017)	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques / Abris publics et privés  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/56_1484647591022.download/TWK2017fr.zip">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy_1942141774/downloadItems/56_1484647591022.download/TWK2017fr.zip</a>	d f i	illimitée
<b>Constructions protégées</b>						
Instructions de l'OFPP concernant l'utilisation des constructions protégées existantes	01.10.2012	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPC pour les constructions de protection des organismes et du service sanitaire	01.10.1977	IN	ITO	FOPC n° 28 p. 28 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC: Manuel concernant l'exploitation technique des constructions de protection civile, édition de 1990, 1 <sup>re</sup> partie: PC I, PC II et leurs combinaisons, pourvus d'une ventilation centrale	01.06.1991	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC: Manuel concernant l'exploitation technique des constructions de protection civile, édition de 1990, 2 <sup>e</sup> partie: COP, hôpitaux de secours, PSS et leurs combinaisons, pourvus d'une ventilation centrale	01.06.1991	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC: Manuel concernant l'exploitation technique des constructions de protection civile, édition de 1990, 3 <sup>e</sup> partie: PC I, PC III, PC IIIred, PC IV, po att I, po att I*, po att II, po att II*, po san et leurs combinaisons, pourvus d'une ventilation VA 150	01.06.1991	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant le versement des contributions forfaitaires annuelles destinées à assurer l'état de préparation des constructions protégées	20.12.2013	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzbauten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/387_1461570662185.download/wpbbetriebsbereitschaftfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzbauten/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/387_1461570662185.download/wpbbetriebsbereitschaftfr.pdf</a>	d f i	31.12.2018
<b>Constructions, modernisation</b>						
Instructions techniques de l'OFPC pour la modernisation des constructions et abris spéciaux	03.04.1997	IN	ITMO 1997 Constructions	Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	Illimitée
Instructions techniques de l'OFPC pour la modernisation des abris comptant jusqu'à 200 places	20.01.1994	IN	ITMO 1994 Abris	Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Cours de protection civile</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant l'accomplissement et l'organisation des cours de la protection civile (ICPC)	12.12.2003	INSTR	En cours de remaniement	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html</a> Service de protection civile  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/324_1461315549513.download/wzskfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/324_1461315549513.download/wzskfr.pdf</a>  Annexe:  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/325_1461315623158.download/wzskanhangfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadItems/325_1461315623158.download/wzskanhangfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Démontage</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population



Instructions de l'Office fédéral de la protection de la population sur le démontage des équipements techniques en cas de désaffectation de constructions protégées	15.12.2014	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/310_1462796667612.download/wsgmueckbauschutzanlagen2014fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/310_1462796667612.download/wsgmueckbauschutzanlagen2014fr.pdf</a>	d f i	31.12.2024
<b>Déshumidificateurs électriques</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP sur le paiement des frais supplémentaires reconnus pour la modernisation des déshumidificateurs électriques des constructions protégées	15.12.2014	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/309_1462796653533.download/wsgluftentfeuchter2014fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/309_1462796653533.download/wsgluftentfeuchter2014fr.pdf</a>	d f i	31.12.2024
<b>Écusson PBC</b>						
Prescriptions du DFJP concernant l'apposition de l'écusson de la protection des biens culturels	15.03.1989	PPP	Etat: 01.01.1997 Texte intégral  Devraient être abrogées au 1.1.2018 puis remplacées par une ordonnance	FOPC n° 70 p. 74 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Kulturgueterschutz@babs.admin.ch">Kulturgueterschutz@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Entretien</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population  
IN = Infrastructures  
INSTR = Instruction  
LS = Laboratoire de Spiez  
PPP = Politique de protection de la population

Instructions techniques de l'OFPC pour l'entretien des constructions de protection civile de pleine valeur réalisées selon les ITO, les ITAS ou les ITMO	01.01.2000	IN	ITE 2000	Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC concernant l'entretien des constructions de protection civile, parties 1-8	01.05.1985	IN	01.05.1980 all. 01.05.1985 fr. 01.05.1989 ital.	Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPC concernant l'entretien des constructions de protection civile, parties 9-16	01.05.1985	IN	01.05.1980 all. 01.05.1985 fr. 01.05.1989 ital.	Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Extincteurs</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP sur l'équipement des constructions protégées en extincteurs portatifs ainsi que sur le remplacement et l'entretien de ceux-ci	15.12.2015	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/307_1462796598122.download/wsgfeuerloescher2015fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/307_1462796598122.download/wsgfeuerloescher2015fr.pdf</a>	d f i	31.12.2025
<b>Gestion de la construction d'abris/PLATT</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant la gestion de la construction d'abris et la planification de l'attribution des places protégées à la population	20.12.2012	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/553_1469088310171.download/wsgssteuerungsbauzupla20130101fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/weisungen/accordionPar/downloadlist/downloadItems/553_1469088310171.download/wsgssteuerungsbauzupla20130101fr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Libération</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant la libération anticipée de l'obligation de servir dans la protection civile	01.04.2004	PPP		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen.html</a> Service de protection civile <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadadItems/322_1461315406978.download/10203ldtwvorzeitigeentlassungfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/grundlagen/rechtsgrundlagen/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/schutzdienst/accordionPar/downloadlist/downloadadItems/322_1461315406978.download/10203ldtwvorzeitigeentlassungfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Matériel de protection civile</b>						
Instructions de l'OFPC concernant l'utilisation par des tiers de moyens appartenant à la protection civile	19.09.1996	PPP/IN		FOPC n° 70/97, p. 89 Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Heinz.Herzig@babs.admin.ch">Heinz.Herzig@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Planification de l'alarme</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant la planification de l'alarme	10.10.2007	IN	Seront actualisées à partir du 3 <sup>e</sup> trimestre 2017.	<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/alarm.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/alarm.html</a> Documents d'alarme et d'information / Documents techniques sur l'alarme cantons / Bases en matière d'alarme  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/alarm/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/kantone/accordionPar/downloadlist_2106339/downloadItems/186_1463041709774.download/ws_galarmierungsplanungfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/alarm/_jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/kantone/accordionPar/downloadlist_2106339/downloadItems/186_1463041709774.download/ws_galarmierungsplanungfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>POLYALERT</b>						
Instructions de l'OFPP concernant le système d'alarme POLYALERT	20.12.2012	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/passwortgeschuetzt/cugausb.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/passwortgeschuetzt/cugausb.html</a> Documents protégés par un mot de passe/Login Instruction	d f i	illimitée
<b>POLYCOM</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant la participation de la protection civile aux frais de l'infrastructure du réseau radio suisse de sécurité (POLYCOM)	05.02.2004	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:sekretariat-polycom@babs.admin.ch">sekretariat-polycom@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions de l'OFPP concernant la livraison et la programmation des assortiments d'appareils radio ZS03 et ZS09 POLYCOM	31.03.2015	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:sekretariat-polycom@babs.admin.ch">sekretariat-polycom@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
<b>Prescriptions de sécurité</b>						
Prescriptions de l'OFPP concernant les mesures destinées à prévenir des atteintes à la santé dans la protection civile	20.05.2009	INSTR		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-ausbildung.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-ausbildung.html</a>  Documents d'instruction / Généralités en matière de protection civile / Prescriptions de sécurité  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-ausbildung/_jcr_content/contentPar/accordion_1920886228/accordionItems/zivilschutz_allgemei/accordionPar/downloadlist_copy_1978042540/downloadItems/732_1459835674176.download/sicherheitsvorschriften112151fr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-ausbildung/_jcr_content/contentPar/accordion_1920886228/accordionItems/zivilschutz_allgemei/accordionPar/downloadlist_copy_1978042540/downloadItems/732_1459835674176.download/sicherheitsvorschriften112151fr.pdf</a>	d f i	illimitée

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population  
IN = Infrastructures  
INSTR = Instruction  
LS = Laboratoire de Spiez  
PPP = Politique de protection de la population



<b>Protection EMP</b>						
Instructions techniques de l'OFPP concernant la protection EMP de l'alimentation en énergie électrique des constructions de protection civile IT EMP 1995 Bases	30.05.1996	IN		Sur demande, remise par l'intermédiaire de <a href="mailto:Infrastruktur@babs.admin.ch">Infrastruktur@babs.admin.ch</a>	d f i	illimitée
Instructions techniques de l'OFPP concernant la protection EMP de l'alimentation en énergie électrique des ouvrages de protection civile IT EMP 2007 Matériel	01.01.2007	IN		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten.html</a>  Instructions techniques  <a href="http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/325_1462797395441.download/twemp2007materialfr.pdf">http://www.babs.admin.ch/content/babs-internet/fr/publikservice/downloads/unterlagen-schutzbauten/jcr_content/contentPar/accordion/accordionItems/technische_weisungen/accordionPar/downloadlist_copy/downloadItems/325_1462797395441.download/twemp2007materialfr.pdf</a>	d f i	illimitée
<b>Recrutement</b>						

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population

Instructions de l'OFPP concernant le recrutement des hommes naturalisés et des volontaires pour la protection civile	28.08.2015	INSTR		<a href="http://www.babs.admin.ch/fr/publikser vice/downloads/passwortgeschuetzt/cu gausb.html">http://www.babs.admin.ch/fr/publikser vice/downloads/passwortgeschuetzt/cu gausb.html</a>  Documents protégés par un mot de passe/Login Instruction	d f i	31.12.2020
--	------------	-------	--	---	-------	------------

**Légende:**

Div OFPP compétente = Division de l'Office fédéral de la protection de la population

IN = Infrastructures

INSTR = Instruction

LS = Laboratoire de Spiez

PPP = Politique de protection de la population